

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 3 يونيو 2013)		2013.VI.15	رقم 1030
مكتب الاتصالات الراديوية (BR)	مكتب تقييس الاتصالات (TSB)	Place des Nations CH-1211	
الهاتف: +41 22 730 5560	الهاتف: +41 22 730 5211	Genève 20 (Switzerland)	
الفاكس: +41 22 730 5785	الفاكس: +41 22 730 5853	الهاتف: +41 22 730 5111	
البريد الإلكتروني: <a href="mailto:brmail@itu.int">brmail@itu.int</a>	البريد الإلكتروني: <a href="mailto:tsbmail@itu.int">tsbmail@itu.int</a> / <a href="mailto:tsbson@itu.int">tsbson@itu.int</a>	البريد الإلكتروني: <a href="mailto:tumail@itu.int">tumail@itu.int</a>	

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

- 3 ..... القوائم الملحقه بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظات من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 ..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 4 ..... خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية (التوصية E.164 ITU-T E.164 (2010/11)): رموز تعرف الهوية للشبكات الدولية
- 4 ..... الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (التوصية E.212 ITU-T E.212 (2008/05)):  
رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية
- 4 ..... تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية Q.708 ITU-T Q.708 (99/03)):  
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
- 5 ..... الخدمة الهاتفية:
- 6 ..... البحرين (هيئة تنظيم الاتصالات (TRA)، المنامة)
- 9 ..... بوركينا فاصو (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو)
- 9 ..... بوروندي (هيئة تنظيم ومراقبة الاتصالات في بوروندي (ARCT))
- 11 ..... شيلي ((هيئة اتصالات شيلي "Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile" (Subtel)، سانتياغو دي شيلي))
- 13 ..... الدانمارك (هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن)
- 13 ..... الكويت (وزارة الاتصالات (MOC)، الصفاة)
- 14 ..... جزيرة سانت هيلانة وتريستان دا كوتها (شركة Cable & Wireless Plc، جيمس تاون)
- 15 ..... توكيلاو (شركة Zeatel Ltd، باسم مؤسسة اتصالات في توكيلاو، (Teletok)، توكيلاو)
- تبليغات أخرى:
- 16 ..... النمسا
- 16 ..... صربيا
- 15 ..... تقييد الخدمة
- 15 ..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)



## تعديلات على منشورات الخدمة

- 16 ..... قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 16 ..... قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 17 ..... قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164
- 17 ..... الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 18 ..... قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
- 18 ..... قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 19 ..... خطة الترقيم الوطنية

بما فيها المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2013.VI.14	2013.VII.1	1031
2013.VII.1	2013.VII.15	1032
2013.VII.18	2013.VIII. 1	1033
2013.VIII.1	2013.VIII. 15	1034
2013.VIII.19	2013.IX.1	1035
2013.IX.2	2013.IX.15	1036
2013.IX.17	2013.X.1	1037
2013.X.2	2013.X.15	1038
2013.X.17	2013.XI.1	1039
2013.XI. 3	2013.XI.15	1040
2013.XI.18	2013.XII.1	1041
2013.XII.2	2013.XII.15	1042

\* هذه المواعيد تخص اللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

## معلومات عامة

### القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف	نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحققات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):
رقم النشرة التشغيلية	
1028	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2013)
1027	التوقيت القانوني 2013
1019	الرمز الدليلي للشبكات المتنقلة من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يناير 2013)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1011	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 سبتمبر 2012)
1004	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلمائية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
981	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07)) (الوضع في 1 يونيو 2011)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
972	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)
968	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لخطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 نوفمبر 2010)
955	النعلمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
953	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 أبريل 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2006/07))
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-12 عن الموافقة على التوصيتين التاليتين لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- Recommendation ITU-T Y.3501 (22/05/2013): Cloud computing framework and high-level requirements
- Recommendation ITU-T Y.3510 (22/05/2013): Cloud computing infrastructure requirements

## خطة ترقيم الاتصالات العمومية الدولية (التوصية ITU-T E.164 (2010/11))

### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

رموز تعرف الهوية للشبكات الدولية

جرى حجز رمز تعرف الهوية التالي المكون من أربعة أرقام والمرتبط بالرمز الدليلي القطري المشترك 883 للشبكات الدولية اعتباراً من 18 أبريل 2013 إلى 15 أكتوبر 2013:

الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية	الشبكة	مقدم الطلب
+883 5120	MTX Connect	MTX Connect

## الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (التوصية ITU-T E.212 (2008/05))

### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

رموز تعرف الهوية للشبكات المتنقلة الدولية

جرى حجز الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC) التالي المكون من رقمين والمرتبط بالرمز الدليلي القطري المشترك للاتصالات المتنقلة 901 (MCC):

تاريخ الحجز	الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة (MCC)* والرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC)**	الشبكة
من 2013.IV.18 إلى 2013.X.15	901 39	MTX Connect

\* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة

\*\* MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة

## تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (99/03))

### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

بناءً على طلب من إدارة جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات رمز منطقة/شبكة التشوير (SANC) التالي من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03):

SANC

5-221

البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير

جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

SANC: رمز منطقة/شبكة التشوير

## الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

البحرين (الرمز الدليلي للبلد +973)

تبلغ في 2013.V.30:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات (TRA)، المنامة، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية E.164 ITU-T للبحرين.

عرض خطة الترقيم الوطنية E.164 ITU-T للرمز الدليلي للبلد 973:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم (الدليلي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدليلي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	1310 0000 – 1310 9999
Etisacom	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	13300000 – 13399999
Rawabi (NGNS)	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	13440000 – 13449999
Elephant Talk	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	13500000 – 13509999
Zain Bahrain	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	13600000 – 13699999
Nuetel	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	16000000 – 16039999
Nuetel	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	16060000 – 16079999
Kalaam Telecom	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	16100000 – 16109999
Kalaam Telecom	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	16160000 – 16169999
Kalaam Telecom	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	16190000 – 16199999
2Connect W.L.L.	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	16500000 – 16599999
Light Speed	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	16600000 – 16699999

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
Batelco	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	17000000 – 17999999
Batelco	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	32000000 – 32099999
Batelco	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	32200000 – 32299999
Batelco	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	32300000 – 32099999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	33000000 – 33999999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	34000000 – 34199999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	34300000 – 34349999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	34350000 – 34599999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	35000000 – 35099999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	35100000 – 35199999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	35300000 – 35399999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	35500000 – 35599999
Zain Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	36000000 – 36999999
Zain Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	37000000 – 37999999
Batelco	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	38300000 – 38399999
Batelco	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	38400000 – 38499999
Batelco	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	38800000 – 38899999
Batelco	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	39000000 – 39999999
Bahrain Broadband	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	61110000 – 61119999
Kalaam Telecom	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	61600000 – 61609999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	63000000 – 63009999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	63330000 – 63339999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	63610000 – 63619999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	63660000 – 63669999
Viacloud	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	65000000 – 65009999
Rawabi (NGNS)	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	66000000 – 66009999
Zain Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	6630 0000 – 6630 9999
Zain Bahrain	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	6631 0000 – 6632 9999
Zain Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	6633 0000 – 6639 9999
Zain Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	66600000 – 66699999
Rawabi (NGNS)	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	66880000 – 66889999
Zain Bahrain	الخدمة الهاتفية المتنقلة	8	8	66900000 – 66999999
Rapid Telecom	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	69660000 – 69669999
Rapid Telecom	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	69690000 – 69699999
Rapid Telecom	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	69960000 – 69969999
Rapid Telecom	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	69990000 – 69999999
VIVA Bahrain	الخدمة الهاتفية الثابتة	8	8	71780000 – 71789999
Mena Telecom	خدمة الخطوط الثابتة	8	8	77000000 – 77999999

للاتصال:

الهيئة المعنية بالتنظيم: هيئة تنظيم الاتصالات في البحرين  
اسم جهة الاتصال أو الخدمة:

محمد عبدالله رمزان النعيمي

مدير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

العنوان: صندوق البريد 10353

المنامة

البحرين

الهاتف: +973 17 520 000

الفاكس: +973 17 532 125

البريد الإلكتروني: numbering@tra.org.bh

الموقع الإلكتروني: http://www.tra.org.bh

### بوركينافاسو (الرمز الدولي للبلد +226)

تبلغ في 2013.V.29:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو عن تخصيص سلسلة الترقيم الجديدة التالية:

التاريخ	سلسلة الترقيم	الخدمة	المشغل
2013.V.29	من 6260 XXXX إلى 6299 XXXX	متنقلة	Onatel-SA

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)

B.P. 01

6437 OUAGADOUGOU 01

Burkina Faso

الهاتف: +226 5037 5360/61/62

الفاكس: +226 5037 5364

البريد الإلكتروني: secretariat@arce.bf

الموقع الإلكتروني: www.arce.bf

### بوروندي (الرمز الدولي للبلد +257)

تبلغ في 2013.V.20:

تعلن هيئة تنظيم ومراقبة الاتصالات في بوروندي (ARCT) عن تحديث خطة الترقيم الوطنية (NNP) والرموز الدولية المرتبطة بها.

معلومات عامة:

الرمز الدولي للبلد: +257

السابقة الدولية: 00

السابقة الوطنية: لا يوجد

يقدم الجدول التالي التغييرات التي ستوضع موضع التنفيذ:

**.A الأرقام الطويلة**

1 الأرقام الجغرافية		
المشغل	مجموعات الأرقام	المنطقة
ONATEL للشبكة الثابتة	22 20 XXXX	بوجومبورا
	22 21 XXXX	
	22 22 XXXX	
	22 23 XXXX	
	22 24 XXXX	
	22 25 XXXX	
	22 26 XXXX	المنطقة الغربية
	22 27 XXXX	المهاجرة في المناطق الريفية
	22 30 XXXX	المنطقة الشمالية
	22 40 XXXX	المنطقة الشرقية الوسطى
22 50 XXXX	المنطقة الجنوبية	
2 الأرقام غير الجغرافية		
المشغلون والخدمات	مجموعات الأرقام	الخدمة
UCOM للشبكة CDMA	29 XX XXXX	
UCOM للشبكة GSM	71 XX XXXX	
LACELL للشبكة GSM	75 XX XXXX	
ECONET للشبكة GSM	76 XX XXXX	
ONATEL MOBILE للشبكة GSM	77 XX XXXX	
AFRICELL للشبكة GSM	78 XX XXXX	
UCOM للشبكة GSM	79 XX XXXX	

**.B نداءات الطوارئ**

التخصيص	الأرقام القصيرة
السلطة البحرية/البحريات	110
الشرطة القضائية	111
شرطة التدخل السريع	112
الخدمات المتعلقة بحالات الكوارث والطوارئ	113
حماية الآداب العامة	114
شرطة مكافحة الإرهاب	115
حماية الأطفال	116
المستشفيات	117
سلامة الطرق	118
مكافحة المخدرات	119



c. النفاذ إلى خدمات القيمة المضافة (VAS)

المجموعتان 15X و16X محجوزتان لخدمات القيمة المضافة

الجهة المستفيدة	رقم النفاذ	الرمز الدولي للبلد
الخدمة البريدية الوطنية	154	257
SMS Media SMS	155	257
TELTAC WORLDWIDE	161	257
محجوز لخدمات وسائل الإعلام	161 XX XXX	257

للاتصال:

M. Hakizimana Constaque  
Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT)  
Immeuble SOCAR  
Boulevard de l'Indépendance B.P. 6702  
BUJUMBURA  
Burundi (Republic of)

الهاتف: +257 2224 9530

الفاكس: +257 2224 2832

البريد الإلكتروني: hakizimanac@yahoo.fr

شيلي (الرمز الدولي للبلد +56)

تبلغ في 2013.V.10:

تعلن هيئة اتصالات شيلي "Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile" (Subtel)، سانتياغو دي شيلي، عن تغيير في 18 مايو 2013 في خدمة الهاتف الثابتة في شيلي من أجل إضافة رقم 2 إلى رموز منطقة الترميم الحالية 33 و34 و35 على النحو التالي:

الرقم الحالي: 56 (35) 23 1687

الرقم الجديد: 56 (35) 2 23 1687

الرقم الذي ينبغي إضافته	التاريخ	المنطقة	الرمز الدولي	الموقع
2	2012-10-20	Arica y Parinacota	58	Arica
2	2013-03-23	Tarapacá	57	Iquique
2	2013-04-06	Antofagasta	55	Antofagasta
2	2013-06-08	Atacama	52	Copiapó
2	2013-06-15	Coquimbo	51	La Serena
2	2013-06-08		53	Ovalle
2	2013-05-18	Valparaíso	34	Los Andes
2	2013-05-18		33	Quillota
2	2013-05-18		35	San Antonio
2	تم تنفيذه		32	Valparaíso
2	تم تنفيذه		32	Viña del Mar
2	2012-11-24	Metropolitana de Santiago	2	Santiago
2	2013-04-20	Del Libertador Gral.B.O'Higgins	72	Rancagua

الموقع	الرمز الدولي	المنطقة	التاريخ	الرقم الذي ينبغي إضافته
Curicó	75	Del Maule	2013-05-04	2
Talca	71		2013-05-04	2
Linares	73		2013-05-04	2
Concepción	41	Del BíoBío	تم تنفيذه	2
Talcahuano	41		تم تنفيذه	2
Chillán	42		2013-05-11	2
Los Ángeles	43		2013-05-11	2
Temuco	45	De La Araucanía	2013-03-23	2
Valdivia	63	De Los Rios	2013-05-25	2
Osorno	64	De Los Lagos	2013-06-22	2
Puerto Montt	65		2013-07-06	2
Coyhaique	67	Aysen y Gral.C.Ibañez Del Campo	2013-04-13	2
Punta Arenas	61	Magallanes y De La Antártica Chilena	2013-04-13	2

للاتصال:

César Serrailer M  
International Numbering Plan Manager  
Entel Chile S.A.  
Amunategui 20, piso 10  
Santiago de Chile  
Chile

الهاتف: +56 2 4234730  
البريد الإلكتروني: PlanNum@entel.cl

### الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2013.V.17:

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترميم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص - خدمة الاتصالات المتنقلة

مقدم الخدمة	سلاسل الأرقام	تاريخ التخصيص
mifon familie c/o Max Gruppen ApS	70999XXX و 70909XXX و 70900XXX و 70555XXX و 70505XXX و 70500XXX	2013.VII.1

للاتصال:

The Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
DK-2100 Copenhagen  
Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00  
الفاكس: +45 35 46 60 01  
البريد الإلكتروني: erst@erst.dk  
الموقع الإلكتروني: [www.erst.dk](http://www.erst.dk)

## الكويت (الرمز الدولي للبلد +965)

تبلغ في 2013.V.28:

تعلن وزارة الاتصالات (MOC)، الصفاة، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية للكويت.  
سلاسل أرقام المشتركين في الشبكة المتنقلة التي تشغلها شركة الاتصالات المتنقلة "VIVA":

سلاسل أرقام المشتركين	مشغل الاتصالات المتنقلة
51599999-51500000 و 51399999 – 51300000	VIVA

للاتصال:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Kuwait  
الهاتف: +965 2241 1777  
الفاكس: +965 2241 9815  
البريد الإلكتروني: iscckuwait@gmail.com  
الموقع الإلكتروني: [www.moc.kw](http://www.moc.kw)

## جزيرة سانت هيلانة وتريستان دا كوهما (الرمز الدولي للبلد +290)

تبلغ في 2013.V.22:

تعلن شركة Cable & Wireless Plc، جيمس تاون، عن خطة الترقيم المحدثة التالية لجزيرة سانت هيلانة وتريستان دا كوهما التي ستصبح سارية المفعول اعتباراً من 1 أكتوبر 2013:

- السابقة الدولية: 00
- الرمز الدولي لسانت هيلانة: 290
- سلسلة الترقيم الوطنية: 5 أرقام

ملاحظات	نسق أرقام المشتركين
أرقام خدمة الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	19XX – 1XX
خدمات الطوارئ	9XX
محجوز للخدمات الهاتفية المستقبلية	1XXXX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	20XXX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	21XXX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	22XXX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	23XXX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	24XXX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	25XXX
خدمة المعلومات	261XX - 260XX

ملاحظات	نسق أرقام المشتركين
الرسائل الصوتية	262XX
النفاذ المرن	263XX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	264XX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	269XX - 265XX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	271XX - 270XX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	279XX - 272XX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	28XXX
خدمات الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية	29XXX
محجوز للخدمات الهاتفية المستقبلية	3XXXX
محجوز للخدمات الهاتفية المستقبلية	4XXXX
محجوز للاتصالات المتنقلة	5XXXX
محجوز للخدمات الهاتفية المستقبلية	6XXXX
محجوز للخدمات الهاتفية المستقبلية	7XXXX
محجوز للخدمات الهاتفية المستقبلية	8XXXX
محجوز للخدمات الهاتفية المستقبلية	9XXXX
الخدمات الهاتفية لتريستان دا كونها	89XX - 80XX

للاتصال:

Mrs. Wendy Henry  
Traffic Manager South Atlantic,  
Cable & Wireless South Atlantic Ltd  
P O Box 2  
Jamestown  
St Helena Island  
STHL 1ZZ  
South Atlantic Ocean

الهاتف: +290 2205

الفاكس: +290 2220

البريد الإلكتروني: Wendy.Henry@cwsthelena.sh

الموقع الإلكتروني: www.cwi.sh

## توكيلاو (الرمز الدليلي للبلد +690)

تبلغ في 2013.V.29:

تعلن شركة Zeatel Ltd، باسم مؤسسة اتصالات في توكيلاو (Teletok)، عن خطة الترفيم الوطنية لتوكيلاو.

خطة الترفيم – الرمز الدليلي لتوكيلاو '690'

الأرقام المستعملة	طول الرقم	الاستخدام
00	رقمان	رمز النفاذ الدولي من أجل ISD
01X	3 أرقام	النفاذ للعمليات الدولية (طلبات استفسارات، إلخ.)
09X – 02X	3 أرقام	احتياطي
19X – 12X	3 أرقام	محجوز لخدمات "Dial It" الخاصة
2XXX	4 أرقام	خدمات Atafu
3XXX	4 أرقام	خدمات Fakaofu
4XXX	4 أرقام	خدمات Nukunonu
5XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص
6XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص
7XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص
8XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص
9XXX	4 أرقام	رقم غير جغرافي - مخصص

يُطلب من جميع الإدارات ضمان إمكانية إجراء نداءات المراقبة المباشرة الدولية من شبكتها الوطنية إلى الأرقام في توكيلاو.  
للاتصال:

Mr Tino Vitale  
Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok)  
Tokelau

الهاتف: +690 3010

الفاكس: +690 3103

البريد الإلكتروني: tino.vitale@tokelau.tk

## تبلغات أخرى

### النمسا

تبلغ في 2013.V.23:

بمناسبة الذكرى السنوية المائة للباخرة "HOHENTWIEL"، أذنت الإدارة النمساوية لمحطة هواة نمساوية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **OE100HO** من 1 يونيو 2013 إلى 10 أكتوبر 2013.

### صربيا

تبلغ في 2013.V.23:

بمناسبة الذكرى الثامنة والثمانين لإنشاء نادي راديو الهواة Novi Sad، أذنت جمهورية صربيا لعدد من محطات الهواة الراديوية الصربية باستخدام الرمز الدليلي الخاص للنداء **YU88BPQ** من 1 يونيو إلى 31 ديسمبر 2013.

## تقييد الخدمة

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا

## إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

## قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V) طبعة 2013 القسم VI

SUP

Swisscom Broadcast AG, Bernradio, Ostermundigenstrasse 99, CH01  
CH-3050 Bern, Switzerland.  
الهاتف: +41 (0) 800 817 620، الفاكس: +41 (0) 31 342 44 73،  
البريد الإلكتروني: ch01@bernradio.ch  
جهة الاتصال: Christian Mayer، (للاستفسارات بشأن المحاسبة)

Sosema S.A., Société de services maritimes SA, L'Oujonnet, CH05  
CH-1195 Dully-Bursinel, Suisse.  
الهاتف: +41 21 824 2011، الفاكس: +41 21 824 1447

## قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 1 سبتمبر 2012)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1011 – 2012.IX.1)  
(التعديل رقم 15)

			ADD	الولايات المتحدة	P
التاريخ الفعلي للاستعمال	الاتصال	رقم تعرّف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية	
2013.I.4	Mr Shawn Grosz North Dakota Network Company 3615 North Broadway Minot, ND 58703 United States الهاتف: +701 858 1400 الفاكس: +701 858 5118 البريد الإلكتروني: shawngg@srttel.com			الولايات المتحدة	



قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية (2010/11) ITU-T E.164  
(تكملة للتوصية (2010/11) ITU-T E.164)  
(الوضع في 1 نوفمبر 2011)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 991 – 2011.XI.1)  
(التعديل رقم 6)

ملاحظات مشتركة لقوائم بالترتيب العددي والهجائي للرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164  
q فيما يتعلق بالرمز الدليلي المشترك للبلد 883، تمت حالات الحجز أو التخصيص التالية المتعلقة برمز تعرف الهوية المكون من أربعة أرقام للشبكات الدولية على النحو التالي:

ملاحظة (q) ADD +883 5120

الوضع	الرمز الدليلي للبلد ورمز تعرف الهوية	الشبكة	مقدم الطلب
محجوز	+883 5120	MTX Connect	MTX Connect

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات (وفقاً للتوصية (2008/05) ITU-T E.212)  
(الوضع في 1 يناير 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1019 – 2013.I.1)  
(التعديل رقم 10)

المشغل/الشبكة	*MCC + MNC	البلد/المنطقة الجغرافية
HITS TELECOM	642 08	سورينام

الخدمة المتنقلة الدولية، رمز مشترك ADD

MTX Connect 901 39

\*  
:MCC الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة  
:MNC الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)  
تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03)  
(الوضع في 15 مايو 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1028 – 2013.V.1)  
(التعديل رقم 1)

الترتيب العددي	ADD
5-221	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
الترتيب الهجائي	ADD
5-221	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة

:SANC الرمز الدليلي لمنطقة/شبكة التشوير.

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 15 مايو 2012)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1004 – 2012.V.15)  
(التعديل رقم 25)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية
DEC	ISPC	ADD
SELCOM SHPK	SELCOM ALBANIA	10009 4-227-1
بوروندي SUP		
HITS Telecom		12965 6-084-5
بولينزيا الفرنسية		
Pacific Mobile Telecom	MSC HW RDO	10996 5-094-4
Pacific Mobile Telecom	MSC ALU RDO	10997 5-094-5
جمهورية فنزويلا البوليفارية		
TOP COMMUNICATIONS ESTEGIA, C.A.	Nodo Principal, Código: GCCS1	15136 7-100-0

:ISPC رموز نقاط التشوير الدولية.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغيرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2013.V.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد
+226	بور كينا فاصو
+56	شيلي
+965	الكويت
+231	ليبيريا
+373	مولدوفا
+252	الصومال
+1 649	جزر تركس وكايكوس
+256	أوغندا